# Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Buix | NCEE |
| CLUB 2 | Rolling Aventicum | NCEE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Rossemaison | Date / Datum Date / Data | 19.10.2019 |
| Start / Beginn Début / Inizio: 13:00 | End / Ende Fin / Fine: 14:26 | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | TFNL2 |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 75 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 218941 | STEMER Sylvain | |
| Official scorer Marqueur | 207649 | CHAVANNE Joëlle | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 208008 | DEMIERRE Mickaël | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 2215 | SCHAFFNER Yves | |
| Tech, Director Directeur tech. | 9015 | SANSONNENS Luc | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 5 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 4 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 1 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | |
|---|---|
| CLUB 1 | CLUB 2 |
| 4 | 10 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

## 1 Buix

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 71 | C | NEUENSCHWANDER Léo | | | | 214054 |
| 72 | A | COURBAT Lucien | | | | 214052 |
| 68 | G | FRIDEZ Lucas | X | X | X | 214056 |
| | G | | | | | |
| 88 | | FRIDEZ Justin | | | | 215182 |
| 3 | | HOSTETTLER Sami | | | | 217145 |
| 27 | | BIERI Julia | | | | 218863 |
| 26 | | SUTER Xavier | | | | 214053 |
| 98 | | BAPTISTA Noah | | | | 214105 |
| 28 | | BOECHAT Nathan | | | | 217150 |
| 35 | | OEUVRAY Oscar | | | | 216087 |
| 70 | | VAUCLAIR Jules | | | | 214055 |
| 23 | | HOUEL Enzo | | | | 218862 |
| 7 | | RENAUD Baptiste | | | | 217824 |
| 9 | | SUTTERLET Kylian | | | | 215184 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: NEUENSCHWANDER — Signature — 208433

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 07:14 | 72 | 70 | 1 |
| 19:18 | 70 | 23 | 2 |
| 27:13 | 71 | | 3 |
| 39:09 | 26 | 71 | 4 |

TOTAL: 4

TIME OUT: X X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 03:51 | 71 | 2 | 03:51 | C1 |
| 21:38 | 98 | 2 | 23:38 | H |
| 25:12 | 72 | 2 | 26:39 | J1 |
| 25:44 | 98 | 2 | 26:54 | M2 |
| 29:49 | 7 | 2 | 31:49 | E |
| 42:42 | 98 | 2 | 43:37 | J1 |

TOTAL: 12 min

## 2 Rolling Aventicum

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 88 | C | CAPODIFERRO Alessio | | | | 213145 |
| 38 | A | SIMONET Axel | | | | 213136 |
| 55 | G | MARTI Noé | | | | 214125 |
| 39 | G | SOTTAZ Steven | X | X | X | 213139 |
| 26 | | CHAMMARTIN Ewan | | | | 214004 |
| 14 | | CURRAT Nathan | | | | 214119 |
| 34 | | CARREL Alexis | | | | 216910 |
| 89 | | KALTENRIEDER Cyril | | | | 217564 |
| 22 | | BOUTE Flavian | | | | 214016 |
| 7 | | FONTANA Eliott | | | | 214391 |
| 44 | | BAUMGARTNER Nicolas | | | | 215205 |
| 3 | | PIGNOLET Rémy | | | | 216779 |
| 95 | | AEBY Aymeric | | | | 219754 |
| 69 | | ZBINDEN Noah | | | | 214127 |
| 15 | | BALLAMAN Samuel | | | | 214215 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CAPODIFERRO David — Signature — 20795

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 00:42 | 88 | | 1 |
| 02:10 | 38 | 88 | 2 |
| 03:51 | 88 | | 3 |
| 10:43 | 26 | | 4 |
| 11:36 | 38 | | 5 |
| 25:28 | 34 | 38 | 6 |
| 25:44 | 38 | | 7 |
| 26:39 | 38 | 26 | 8 |
| 26:54 | 88 | 14 | 9 |
| 43:37 | 26 | 34 | 10 |

TOTAL: 10

TIME OUT: X X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 08:43 | 38 | 2 | 10:43 | H |
| 10:14 | 88 | 2 | 12:14 | J1 |
| 24:03 | 88 | 2 | 26:03 | V1 |
| 39:09 | 88 | 2 | 39:09 | G1 |

TOTAL: 8 min